

NỮ HOÀNG AI CẬP

4

KHÓI LỬA KINH THÀNH
TÊBÊ

Chieko Hosokawa
& Fūmin





VUILEN.COM

VUILEN.COM



BAN BIÊN TẬP TRANH TRUYỆN NXB KIM ĐỒNG
Biên soạn theo bản tiếng Nhật của NXB AKITA SHOTEN
với sự cộng tác của dịch giả ĐOÀN NGỌC CẢNH

NỮ HOÀNG AI CẬP

Chieko Hosokawa & Fūmin

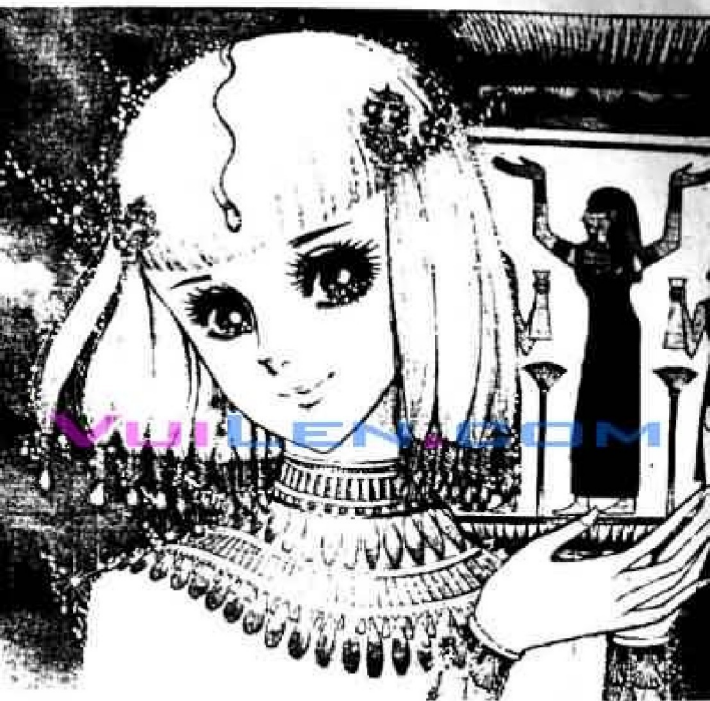


NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG



VUILEN.COM





TẬP 4:
KHỎI LỬA KINH THÀNH TÊBÊ

LÚC NÀY
MÊN FUSU
LUÔN
CẢNH
GIÁC...

ANH
TÌ CHO
NGƯỜI
BẠN
THEO
MÌNH
TUNG
BẮC

LÀM
SAO
CHẠY
TRỐN
BÂY
GIỜ

BƯC
MÌNH
QUẢ

MÌNH
PHẢI
LẤY
NGƯỜI
NÀY

QUY
THA
MÀ
BẮT

NANG
LÀ
NGƯỜI
GÌ?

MÀ
QUY
ĐÌNH
BẮT
NANG
LÌ?

DỪNG LỘ!
ĐÃ CÓ TA BÊN
CẠNH, NÀNG
KHÔNG PHẢI SỢ
GÌ CẬP!

MÌNH
CỨ
HAY
QUEN
MIỆNG

HỪM BIẾT
GIẢI THÍCH
VỚI HÂN THẾ
NÀO ĐÂY?

MUHEI,
MUHEI

THỤ
HOANG
TỬ

SUYT!

HÌNH
NHƯ LÚC
NÀY CÔ
GÁI SÔNG
NÚN MUỐN
NÓI GÌ
VỚI MÌNH

HÌNH
DỒNG CÔ
TA CÒ VẼ
LÀM LÊT

DỪNG
RỒI, CÔ
ÁY Ở
TRONG
CUNG
ĐIÊN
CHẮC LÀ
BIẾT TIN
TỨC VỀ
MITA-
MUN

MÌNH
PHẢI
TÌM
CÁCH
TIẾP
CẬN CÔ
GÁI
NÀY

BIẾT
ĐẦU MƠI
ĐƯỢC TIN
GÌ ĐÓ





HÀN
TA ĐANG Ở ĐÂU?





NGƯỜI
HIỂU Ý
TA RỒI
ĐÂY MỘT
VƯƠNG
PHI TƯỚNG
LẠI LẠI Đİ
TẶNG TỬ
VỚI MỘT
GẤ LẠI
BUỒN...



TIN TỨC
NÀY SẼ
TỚI TAI
HOÀNG ĐẾ
MENFUISU
VÀ CON CARO
KIA SẼ KHÔNG
TRÁNH
KHỎI AN
TỬ HÌNH
LÃO
IMHÓTEP
ĐỪNG
HÔNG
BỆNH
VỰC CHO
NỮ NỮ



HỒI
THÂN
LÍNH...



HÃY
GIÚP
KẸ
HOẠCH
NÀY
THÀNH
CÔNG



TÔI SẼ
XÂY
ĐẾN
ĐẠI
TÀ
ON
CÁC
Y

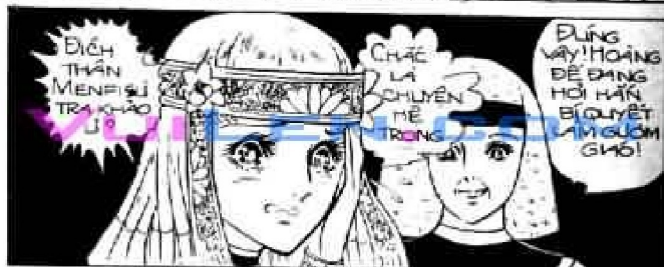


Hỡi
CƯỜNG
PHONG
BẢO
TỔ

Hãy
GẮM THÉT
LÊN ĐI,
ĐỂ ĐIM
KẺ THÙ
CỦA TA
XUỐNG
MỎ SÂU
TÂM TÔI

ỒI!
XIN
THA
CHO
TÔI!

CHUYÊN
GI THẾ?





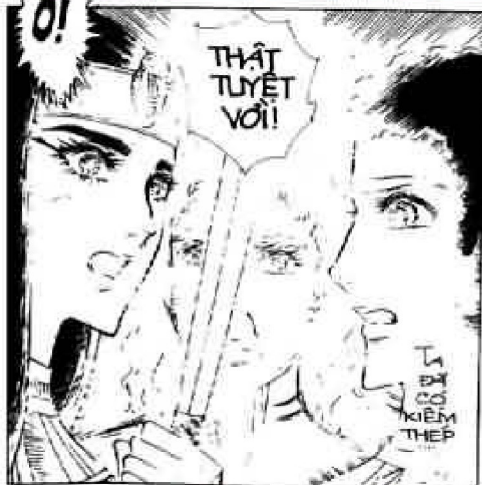




NỮ HOÀNG AI CẬP









NÀNG
DỪNG CHE
GIẤU TUNG
TÊN NỮ
CAROL!

HOÀN
HỒ NỮ
THẦN
CAROL! NÀNG
RẤT XUNG
ĐẲNG VỚI
NGÔI VI
VƯƠNG
PHI TRIỀU
ĐÌNH!

CAROL!
VI NỮ
THẦN
TẠI SỨC

NÀNG
SẼ ĐEM
LẠI SỰ MAY
MẮN, PHON
VINH CHO
ĐẤT NƯỚC
AI CẬP!



ĐỪNG
THỂ CAROL
EM RẤT
XUẤT
ĐANG LÀ
HOANG
PHI AI
CẬP!

XUI
QUÁ!
VĨNH
ĐÃ LÀM
MỘT VIỆC
KHÔNG
NÊN LÀM
THỂ NÀY
HÀN SẼ
CÀNG
THÊM
QUYẾT
TÂM ĐÓI
CÚC
MÌNH
SỚM!



TRÁI CÂY NGON ĐÂY!

MUA ĐI!

MỜI ÔNG MUA!

MỜI BÀ...







KHÔNG NGHĨ
NGỒI GÌ NỮA...
CHÍNH LÀ
TÊN HOÀNG
ĐỂ MENFUISU
BẠO NGƯỜI!!!

MANG ĐÔI
MANG 1 MI PH
ĐẾN TÔI ĐÃ
GIẾT EM
GÁI TÔI!!!



T
A
NGHĨ
R
A
RỒI
C
A
T

PHẢI BẮT CHO
ĐƯỢC CAROL... C
GÁI SÔNG N
NGƯỜI MÃ MENFUISU
ĐANG YÊU SẴY Đ
VÀ CHUẨN BỊ Đ
LÊN NGỒI HOÀNG
PHI A CẤP



NĂM
CAROL TRONG
TAY LÀM
MIỀNG MỠI,
TA SẼ Đ
ĐANG BẮT
ĐƯỢC TÊN
HOÀNG Đ
SITINH
AY!



CÁC NGƯỜI
HÃY
CHUẨN
BỊ

SÁNG
MÀ
CHUNG
TÀ
XÂM
NHẬP
HOÀNG
CUNG

ĐỪNG
LẠI

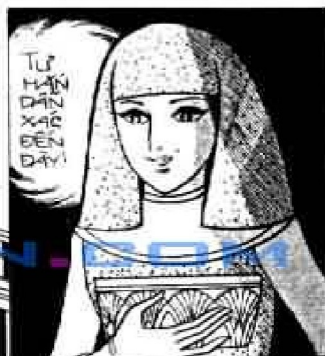
CÁC
NGƯỜI
LÀ
AI?

CHÚNG
TÔI CÓ
MỘT SỐ
VÀI
VOC
QUÝ
HIỆM

XIN
ĐƯỢC
VÀO HẦU
CUNG
CHÀO
HÀNG AI



CHÍNH
LÀ
HÀN!



TỰ
HÀN
DẪN
XÁC
ĐẾN
ĐÂY!

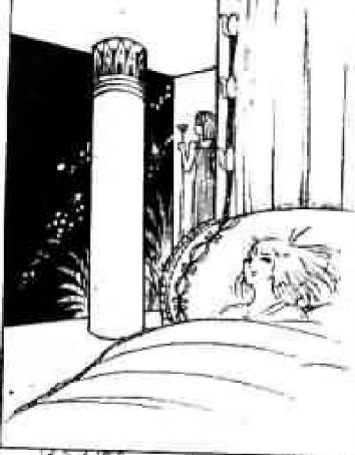
TÔI SẼ BỎ
TRÍ ĐỀ CHO
HAI ĐUA NÓ
GẤP NHANH



LÍNH
CẢNH
TRUY
CHO HO
VÀO

NỮ HOÀNG
CHO GỌI
HỌ ĐÂY

TUYÊN
LỆNH
NỮ
QUÂN!



ANH
RAI-
AN



ANH
RAVIN

SAO?

CÁC CÔNG
VĂN CHỈ
TÌM RA
MẠNH
MỖI NÀO
À?

THẬT
ĐÁNG
THẤT VONG,
XẤU HỔ
CHỖ NGÀNH
CÁNH SẮT
À! CẤP!

XIN
CÔNG HỖ
BÌNH
TÌNH!

CHÚNG
TÔI VÀ CÁC
ĐỒNG NGHIỆP
MỖI ĐANG
CÓ HẾT
SỨC!



RAIAN
HÃY CỐ
SẴNG
TÌM CHO
RA EM
CON

DÙ CÓ
TỐN
KẸM
BAO
NHIÊU
TIỀN, ME
CŨNG
CHẤP
NHẬN



HUUH
KHÔNG
TÌM RA
CAROL
ME CHẾT
MẮT

ME YÊN
TÂM,
CON GẺ
TÌM RA
MÃ!



CÓ THỂ
CAROL LẠC
ĐẦU ĐÓ TRONG
KHU THẦN
ĐIÊN!

NGHE NÓI
KHU VỰC ẤY
CON NHIỀU
HÀNG ĐỒNG BỊ MẮT
CHƯA ĐƯỢC KHÁM
PHÁ!



TẠI KHU
THẦN
ĐIÊN, HỒ
ASU WAN

NGÀY
QUÁ ĐÃ
HAI TUẦN
RỒI!

MÌNH
ĐÃ SÚC
SAO KHẮP
CÁC HIỂM HỌC
VẪN CHƯA
TÌM THẤY
CAROL!



TÌNH HÌNH
BI ĐẾN QUÁ!
HAI
TRUNG
BỒI CẢNH
SẮT ĐÃ
CÁN QUÉT
TOÀN BỘ
KHU VỰC
MÀ KHÔNG
THẤY GÌ

DƯỠNG
NHƯ CAROL
ĐÃ BỎC HỎI
KHỎI THẾ
GIỚI NÀY!

MÌNH BIẾT
LÀM GÌ
BÂY GIỜ
?

NEU
KHÔNG
SOM TÌM
RA
CAROL

ME MÌNH
SẼ NGUY
MẤT
CAROL.
EM Ở
ĐÂY
?



EM Ở
ĐÂY!
EM Ở
ĐÂY!



NỮ HOÀNG AI CẬP





TÔI CỐ
CHUYỀN
MUỐN
TRAO ĐỔI
VỚI BÀ
NÊN GỌI
THƯ NÀY
QUA
THƯ
NÚP

?

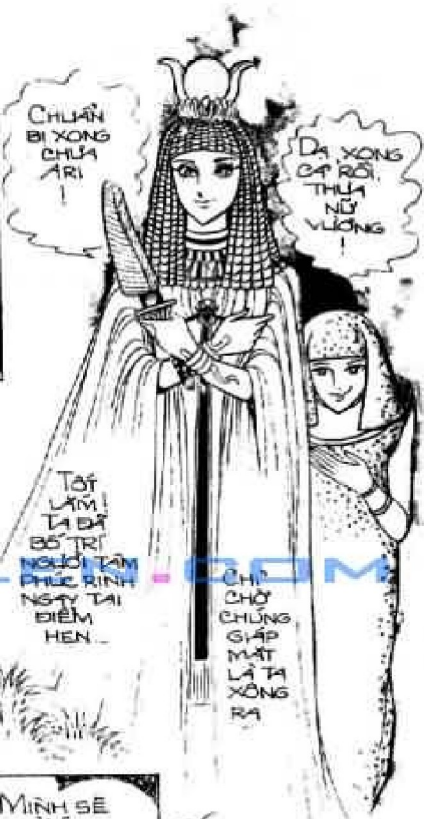
HEN BÀ
O SAI
CUNG ĐIỀN
PHẢI TẮY
SÔNG NIN
TÔI NÀY...
LẠI BUỒN
IMISU!





MÌNH ĐANG CẦN GẤP ÔNG TA

THẬT ĐÚNG LẺ



CHUẨN BỊ XONG CHƯA ARI!

ĐÃ XONG CÁP RỒI, THỦ LĨNH VƯƠNG!

TỐT LẮM! TA ĐÃ BỎ TRƯỞNG TÂN PHỤC RINH NGUY TẠI ĐIỂM HẸN.

CHỈ CHỜ CHÚNG GẤP MẶT LÁ TA XONG RA



SẴN ĐẾN GIỜ HẸN RỒI!

MÌNH SẼ NHỜ ÔNG IMISU ĐƯA RA KHỎI HOẢNG CUNG BẰNG CÁCH CẢI TRẠNG, TRẢ TRỐN VÀO ĐIỂM THƯỜNG BUỒN.



ÔNG TẠM KHÁCH BUỒN ĐƯƠNG XẢ

CHẮC CHẴN SẼ GIÚP MÌNH RA KHỎI AI CÁP ĐẾN ĐẾN MỘT NƯỚC THỨ 3 NÀO ĐÓ











CAROL...
NHIỀU LÚC
TA CẢM
THẤY XẤU
HỒ KHI
NHÌN VÀO
MẶT NÀNG!



CAROL
HÃY GIÚP
TÁ SỬA
ĐÔI TÂM
TÁNH. TÁ
MUỐN TRỞ
THÀNH MỘT
ÔNG VUA
TỐT TRONG
MẬT THẦN
DÂN AI CẬP!

VẾT THƯƠNG
NHE, KHÔNG
SAO ĐAU!

CHUỒN
THÔI!

LÀ
THẬT

MÌNH
VỒN
GHÉT
HẮN

TẠI
SAO
LẠI ĐỀ
HẮN
OM
9

THẺ
THÌ
MÀY
QUÁ!

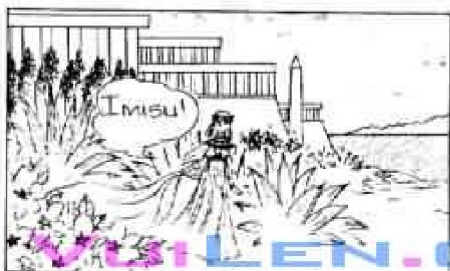
KHÔNG
MÌNH
KHÔNG
BAO GIỜ
LÀM VỢ
HẮN

CUỘC
SỐNG MÌNH
LÀO THẺ KỶ
2: VẠN MINH
HIỆN ĐẠI
HỦ ĐÀU
ĐÂY!

PHẢI
RỒI ĐÓ
NƠI NÀY

ĐỀ LÀM
ĐƯỢC ĐIỀU
ĐÓ TRƯỚC
HẾT NÀNG
ĐẠI LÀM
VỢ TÁ!

IMISU
SẼ GIÚP
MÌNH
VIỆC ĐÓ!







HOẢNG
ĐỀ
MEN
FUISU

HÃY
CỨU
TÔI!

IM ĐI!
KHÔNG
TÌNGHE
THẤY MÌ
ĐAU!

CỨU
TÔI
VỚI!!

TIẾNG
KÊU CỨU
CỦA CAROL

ỒI
TRỜI!

GÂY RỒI!
CAROL BỊ
BẮT GỒM!



NHANH LÊN!
CHUNG TA PHẢI
VƯỢT BIÊN GIỚI
TRƯỚC KHI
TRỜI TỐI!

HAHAHA..
TÊN MÊN PUISU
KIỂU CĂNG LƯƠN
TỪ HỎ VỀ KHU
VỰC HOANG CUNG
BẤT KHA'
XÂM PHẠM
CỦA HÂN
BÀ VỚI NÀY
CHẮC
HÂN
ĐAU LẮM!



HOANG
TỬ IZUMIN
ÔNG ĐANG
PHẠM SAI
LẦM ĐÂY!
NẾU KHÔNG
NGOAN, ÔNG
NÊN THẢ TÔI
RA TRƯỚC
KHI QUẢ
MÌ LÒN



ĐỪNG
VÌ MỠI
THÙ HÂN
CÁ NHÂN MÀ
GÂY RA
CHIẾN TRANH
GIỮA HAI
NƯỚC!

CAROL!

NÀNG ĐANG Ở
ĐÂU? TA
VĨA NGHE
VANG
VANG TIẾNG
NÀNG KÊU
GỌI!

EM GÁI TA
CHẾT MỘT
CÁCH BÍ
ẨN Ở NGAY
HỒNG
CUNG
HỒNG

DÙ
KHÔNG TRỰC
TIẾP NHỮNG
TAY VÁO,
MENFUISU
VẪN LÀ NGƯỜI
CHỊU TRÁCH
NHIỆM CAO
NHẤT!

IZUMIN,
HÃY NGHE
TÔI. HỒNG
ĐE MENFUISU
KHÔNG HỀ
GIẾT CÔNG
CHỦA EM
ÔNG!

HOÀNG
TỬ 'IZUMIN,
HÃY NGHE
TÔI... CHÚNG
TA CÓ THỂ NGỒI
LẠI VỚI NHAU
XEM XÉT LẠI
VIỆC NÀY...

HỮU
VÔ
LỊCH!

THÔI
IM ĐI! ĐỪNG
NGÓT NGÀO
DỰ ĐỐ. TA
KHÔNG
TIN NGƯỜI
AI CẬP
CÁC
NGƯỜI
ĐAU!

TÁ ĐÃ
TUNG CỬ
SỬ GIẢ
ĐẾN GẤP
MENFUISU
HỎI VỀ VIỆC
NÀY NHƯNG
HÀN CHỐI BAY BIẾN!

ĐÓ LÀ VÌ
MENFUISU
KHÔNG BIẾT
VIỆC NÀY...
ÔNG HÃY
ĐỪNG TÔI
QUAY VỀ
GẶP ANH
TA TRƯỚC
KHI QUÁ
MUỘN...

TÔI HỨA SẼ
ĐỀ NGHỊ HOÀNG
GIÁ AI CẬP
MƠ CUỘC
ĐIỀU TRA VỀ
CÁI CHẾT CÔNG
CHỦA EM ÔNG...
KHI NÀO SỰ
VIỆC RÕ RÀNG
RỒI, ÔNG MUỘN
LÀM GÌ CŨNG
KHÔNG MUỘN
MÀ!



NGU
QUÁ LỄ
RA MINH
PHI
ĐOÀN RA
ÂM MƯU
NÀY NGAY
TẬP ĐỘI
CHỈ

NHANH LÊN
LÊN! CHÚNG TA
PHẢI VƯỢT QUA
SA MẮC LIBA,
SÁU ĐÓ CON
BẮNG QUA
ĐỊA TRUNG,
HAI NỬA

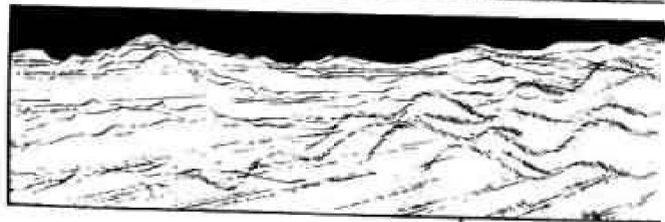
VẤN ĐỀ
BÂY GIỜ
LÀ PHẢI LÀM
SAO "CẮT
ĐUỐI" BÓN
LÍNH AI CẬP
DẠNG ĐUỐI
THEO."

TẤT
CẢ
CHẠY
TÀN
RA!



BÂY GIỜ CHỈ
MONG QUÂN
LÍNH AI CẬP
ĐUỐI KIP,
GIẢI
THOÁT
CHO
MINH

NHANH
LÊN!





MỘT NHÓM
RỂ BÊN TRÁI
ĐỂ DÀNH LẠI
BỘN AI CẬP
NHÓM
CÒN LẠI
THEO
TÔI

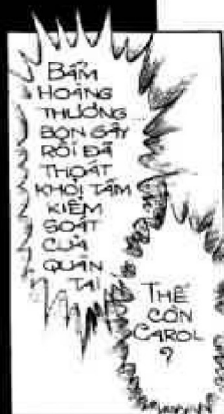
CHUẨN
BỊ BĂNG
QUẢ SÀ
MẠC
LI BÀ!



THĂNG
TIỀN
VỀ BỜ
BIỂN!

NỮ HOÀNG AI CẬP





THẾ
LÀ THẾ
NÀO QUÂN
VỀ BINH
BIGIET
CAROL
BIẾN
MẶT

CÓ THỂ
BON GÂY
RỒI VUA
RỒI ĐÃ
BẮT CỘC
CAROL!

VÔ
LÝ!

HÃY
GỌI
LINASU
ĐẾN ĐÂY!
TA SẴN
CHO HÃN
HỒ GIÀ
CAROL
CÓ MÃ?

LINA-
SULI!

VUILEN

BẦM
QUÂN CẢNH
TRÔNG THẤY
LINASU CƯỜI
LẠC ĐÃ ĐUỔI
THEO ĐAM
THƯỜNG
NHÂN GÂY RỒI
ĐIỀU BỎ CẦU
TA RẤT KHẨN
TRƯỜNG.
HOẢNG
HỚT.



THE
LÀ
THE
NAO?







CHUẨN
BỊ NGÃ
CHO TA!
CHÚNG CHỈ
ĐI XA
ĐƯỢC
ĐẦU!!!

QUA
MUỘN
RỒI
HOÀNG
THƯỢNG
CỦ!

HA
HA
HA

DỪNG
VẬY! BẠN
BẮT CỘC
GỒM TOÀN
NHỮNG KỸ
BINH
THIÊN CHIẾN,
KHÔNG ĐỂ
DƯỚI KÍP
CHÚNG
ĐẦU!

MINH
CÓ THỂ BÓN
BẮT CỐC GIỮ
VỢ CHAY VỀ
HƯƠNG SA
MẠC ĐÁNH
LẠC HƯƠNG
TA, SẼ ĐÓ
QUANH VỀ
NGÃ SÔNG
NINI!

KHANH
HÃY THEO
DÔI ĐOC
BỜ SÔNG
!

Còn
IMHÖTEP,
KHANH HÃY
CHO LÍNH
RÁ SOÁT
KHẮP KINH
THÀNH
THẤY KẸ
NÀO KHẸ
NGHI BẮT
NGAY!

DA
!

BÓN NÀY
THẬT TẠO TÔN
DÂM XÔNG
VÀO GIỮA CHỖ
THÂM CUNG GIÓ
TRÒ BẮT CỐC
CHUNG CHẴNG
CỎI HƯƠNG ĐỀ
AI CẬP NÀY
RÁ GIỮA!

KHÔNG
BIẾT TAY
LẠI BUỒN
GIẢ DẠNG
AY LÀ
AI!

CHẮC
CHẴN
HẸN
KHÔNG
ĐỂ KẸ
TÂM
THƯƠNG
!

KẾT QUẢ
TRÌNH SÁT
THẺ NẠO,
BAO CAO
ĐI!

THỬA HOÀNG
ĐỂ! BỌN CHÚNG
KHÔNG ĐI QUA
NGÃ ABIDOSU
VÀ NUBIA, RẤT
CÓ KHẢ NĂNG
CHÚNG CHON
PHẢI TÂY!

ẦY
LÀ CHÚNG
SẼ ĐANG
QUA SÀ
MẠC TỬ
THẦN
LIBIA.

ĐUỔI
THEO
MAU!

Ồ!
CAROL
CỦA
TẠI!

HA
HA
HA...
DÙ
BỌN
LẠI
BUỒN
ÀY LÀ
CÙNG
TỐT!

MIỄN LÀ
CHÚNG MANG
CON CAROL
ĐANG GHÉT ÀY
ĐI XA, THẬT XA
CHO KHUẤT
MẮT TẠI!

LẦN
NÀY THẦN
LÍNH ĐỪNG
VỀ ĐHA
TÌ RỒI
HA HA
HA..

HA
HA
HA



NGÔI SAO CHIỀU
MANG CỦA CAROL
BANG MỜ DẪN
VÀ SẬP BIÊN
KHƠI BẦU TRỜI
AI CẬP
TRỜI ĐÃ CHO TA
CƠ HỘI LOẠI TRỪ
NÓ MÀ KHÔNG
CẦN TỐN TÌ CÔNG
SỨC NÀO!

VULLEN.COM

VUILEN.COM



GIỜ NÀY
CHẮC TÊN
MENFUISU
ĐANG TỨC
DIÊN LÊN

VẮNG,
KẾ HOẠCH
THÀNH
CÔNG MỸ
MÃN!

TÁ ĐÃ
CHƠI HẮN
MỘT VỢ QUÁ
ĐU: LỘT
VÀO GIỮA
HOÀNG CUNG,
BẮT ĐƯỢC VỢ
CHỊA CƯỜI
CỦA HẮN!



KHÔNG
BIẾT
CÓ
CAROL
THẺ
NÀO RỒI!





BIẾN CẶP!!!



NỮ HOÀNG AI CẬP





MÌNH ĐÃ
TÀN MẤT
CHUNG KIẾN
NỮ HOÀNG
ASISU THIÊU
CHÁY CÔNG
CHUẢ
MITAMUN



NHƯNG
CÓ NÊN
NÓI RA
CHO ANH
TA BIẾT SỰ
THẬT
KHÔNG?

Nào
cô gái..

Nói
ta
nghe
đi!



CHUYÊN
ĐÓ



NEU
BÂY
GIỜ
MÌNH
NÓI
RA
SỰ
THẬT

HOÀNG TỬ
IZUMIN CHẮC
SẼ KHÔNG ĐỀ
VỀ NỮ DŨ

CHẮC
CHẴN
CHIẾN
TRANG SẼ
NỔ RA
GIỮA
HAI
ĐẤT
NƯỚC,
HAI
DÂN
TỘC!

CHỈ
MỘT
LỜI
NÓI
HỒ
HÀNH
CỦA
MÌNH
THÔI,
CHIẾN
TRẦNH
SẼ
BÙNG
NỔ
NGAY

ĐIỀU
ĐÓ
KHÔNG
NGHĨ
NGỒ
GÌ
NỮA

MÌNH
PHẢI
LÀM
GÌ
BÂY
GIỜ
?











EM ĐÃ,
MÓN MỎ
ĐÔI ANH
LÀU
LÀM
RỒI!

CHẴNG
LỄ CHUNG
TA ĐÀNH
CHIU THUA
LỜI NGUYỄN
QUÁI GÓ?
ẤY?



CÔNG
ĐANG B
TR
TÂN

MANH
TAY
NUE
LUN

ĐỪNG NÀO
LỜI TẠO
SẼ QUẢNG
XUÔNG
BIÊN!

TOL
GHIEP
CA-
ROL



CAROL!
NANG O'
ĐAU?

O!
ĐAU QUÁ...
CHẮC
TA CHẾT
MẤT



NĂM
IM,
ĐỪNG
NHỊCH
NHỊCH

?



TRÁNH RA!
NĂM
ĐƯỢC
ĐẾN
GẦN
TÔI !!!





TỨC THẬT!
BON KHÔNG ĐÃ
MẮT HÍT DẦU
VẾT... KHÔNG
BIẾT CHÚNG ĐIỂM
CAROL ĐI Đâu...





MIẾNG
VẢI BOC
RƠI BÊN
CÁNH LẠ
SẢN PHẨM
CỦA NGÀNH
DỆT
HITAITO!

Sao?

?

ĐƠN BÁT
CỐC ĐẾN
TỪ HITAITO
L!

VẬY!
HITAITO VÀ
AI CẬP XUA
NÀY VỐN
GIAO HỮU
THUAN HÒA
LÀM MÀ?

VIỆC NÀY
KHÓ HIỂU
QUÁ

CHƯA
THỂ KẾT
LUẬN
NGAY
ĐƯỢC
ĐẦU!

THẦN SẼ
CHỌI GIẤN ĐIỆP
XẤM NHẬP
HITAITO, NGHE
NGỒNG TIN
TỨC CAROL!

ĐỒNG THỜI SẼ
NHỜ NGƯỜI CỦA
TA ĐIỀU TRA THÊM
TẠI CÁC NƯỚC LÂN
CẬN NHƯ LEBAN,
NABIA, BABIRONIA,
SIRIA...

THUAN
HÒA
L?

DỊCH CHÚNG
LÀ NGƯỜI NƯỚC
NÀO, THÌ VIỆC BẮT
MẮT CỎ GÁI SỐNG NIN-
ME HIỆN AI CẬP ĐỀU
LÀ SỰ SĨ NHỤC ĐỐI
VỚI AI
CẬP CHÚNG
TA!

THẬT
KHÓ HIỂU
...TA CÓ
GÂY THỦ
OÁN GÌ
VỚI CÁC
NƯỚC
ĐỀU?

CÓ ĐÂY!
CHỈ TAI
HOÀNG
THƯỢNG
KHÔNG
BIẾT
!!!



NỮ HOÀNG AI CẬP





BON
SIRA NÀY
LUÔN TÌM
CÁCH
QUAY
RỒI TÀ
MỖI KHI
CÓ DỊP

PHẢI
CHĂNG
LÀ BON
CHUNG 9

TÔI
BÈ
HÀ

THEO
LƯẬT XƯA
NÀY, NHƯNG
CÓ GÁI NƠ
LÊ BỊ CƯỚP
ĐƯƠNG
NHIÊN
ĐƯỢC CÒI
NHƯ VẬT
SỞ HỮU
CỦA KẺ
CƯỚP



CAROL
CŨNG
THUỘC TRƯỞNG
HỌP NÀY
PHẢI KHÔNG
A?

VÌ VẬY
THIỆP XIN
BÈ HÀ
HÃY QUÊN
CON BÈ
ẦY ĐI!





TRÁI TIM
HOÀNG ĐẾ
MỆNH SỬ
CANG LỰC
CANG XA
TA!

PHẢI
LÀM GÌ
BÂY GIỜ
9

NỮ HOÀNG
ĐỪNG LO,
ĐÃ CÓ THẦN
DÂY

CẢM ƠN
QUAN
TỬ TẾ

VÌ NỮ
HOÀNG CHÚNG
TÔI SẴN SÀNG
LÀM MỌI
CHUYỆN!

VÀ CÁP
THẦN
NỮ

KHÔNG KHEO
CHIẾN TRANH
GIỮA HAI NƯỚC
SẼ XẢY RA

MÌNH
LO QUÁ!



PHẠ
BÊN KIA
BỜ ĐÀ
TRUNG
HAI

HOÀNG
TƯ HỒ
CUNG!

ĐỨC
VUA ĐANG
MONG
NGÀI
LÊN ĐÂY!

Van
Van
Tul

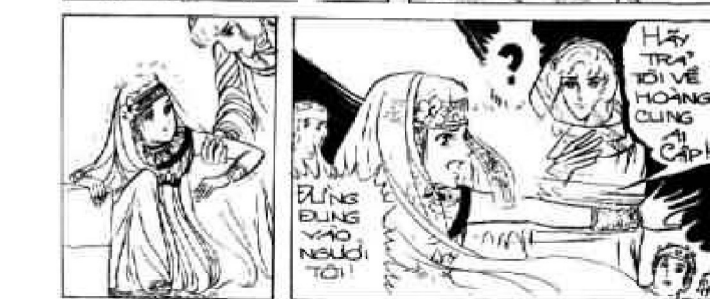
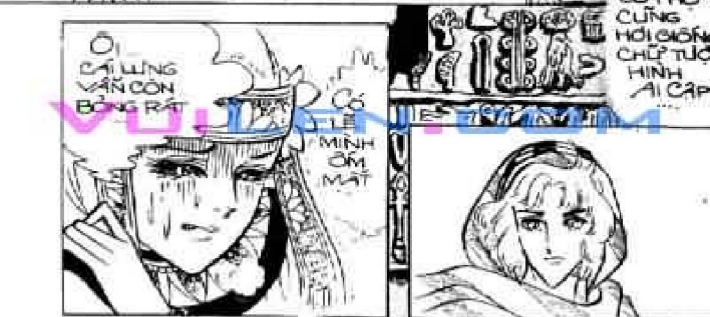
L
 M
 N
 O
 P
 Q
 R
 S
 T
 U
 V
 W
 X
 Y
 Z

THEO NHƯ
MÌNH HỌC
THÌ VƯƠNG
QUỐC
HI TAI TO CỒ
ĐẠI CHÍNH
LÀ NƯỚC
THỜ NH
KỶ THỜI
CẦN ĐẠI

TRONG
KINH THÁNH
ĐẠO HỒI
NHƯNG
NGƯỜI
HI TAI TO
CÒN ĐƯỢC
GỌI LÀ
NGƯỜI
HIỆT

VƯƠNG
QUỐC
HI TAI TO
THỜI ẤY
CHỦ TRƯỞNG
BỀ MÓN
TỜ CÀNG,
HẠN CHẾ
GIAO DỊCH
VỚI CÁC
LÂN BANG,
VÌ VẬY NÊN
VĂN MINH
CỦA HỌ
ÍT NGƯỜI
BIẾT TÔI.







THẾ
NÀO
IZU-
MIN
?

VẬY
CHƯA
TÌM
RA
EM
CON
LI?

THƯA PHU
VƯƠNG CỐ LỆ EM CON,
ĐÃ BỊ GIẾT MỘT CÁCH
BÍ MẬT Ở TRONG NGỤC
HIỆN CON ĐANG CHO
ĐIỀU TRA ĐỂ TÌM THỦ
ĐẠM

Ồ
CHIEC
VÒNG
CỦA
MITA-
MUN!

CHIEC
VÒNG DĨNH MÀU
VẬY LÀ CÔNG
CHỮA CON TẠ ĐÃ
CHẾT THẬT RỒI!
HU HU
CON ƠI!

MẸ ƠI, ĐỪNG
QUÁ XÚC ĐỘNG
KẼO NGÀ
BỆNH!

ỒI
NGHIỆP
BÀ
MẸ
!!!

NHƯNG CON
GÁI TẠ CHẾT
THẾ NÀO, ĐÃI
CÓ NGƯỜI
BIẾT CHỨ!

THƯA
CHẠ

CHẾT
RỒI!

CÔ GÁI KIM!
BIẾT GÌ
HẸY KHAI
RA MÀU!

NEU
KHÔNG
KHAI,
TẠ TRẢ
KHẨU
DỤNG
TRÁCH!



XIN
PHU VƯƠNG
HÃY ĐỂ CÓ
GAI ẤY CHO
CON XỬ



CÓ LẼ
ĐỪNG LÀ CÓ
TA KHÔNG
BIẾT GÌ VỀ VỤ
GIẾT HẠI
CÔNG CHÚA
EM CON...







NÓI
CHƠMÀ
BIẾT TÔI LÀ
SINH VIÊN
NĂM THỨ HAI
NGÀNH KHOA
CỔ, ĐAI HỌC
CÀRÔ

CHÀ TÔI LÀ
TRIỆU PHU
NẾU CẦN
CÓ KHỐI
NGƯỜI ĐẾN
XẾP HÀNG
XIN ĐƯỢC
CÁU HÔN
TÔI ĐÂY!

CÓ
NÓI
GÌ
VẬY?

ĐỪNG TƯỜNG
TỐ HẠM KẾT
HÔN VỚI TÊN
BẠO CHƯA
MIEN FUISU ẤY.
BẠN TÔI VẬY TÔI
BỤNG VẺ ĐẸP
TRAI HÔN HẮN TA
NHIỀU!

THẦN
CHẾT SẼ
TRUNG
TRÍ KẾ*
NÀO
QUAY RỒ
GIÁC NGỦ
CỦA
HOÀNG
ĐẾ*

QUỲ THA
MÀ BẤT
LỜI NGUYỄN
ẤY CÒN
ĐEO BẮM
MÌNH ĐẾN
BẠO GIỚI
ĐÂY 9

CHẴNG
BIẾT
CÒN
CHUYÊN
GÌ,
XÂY
RA
NỮA





KHÔNG
THỂ
CHỊU
NÓ
NỮA



MÌNH
CHẾT VẮT
AAA...





IZUMIN
BÂY GIỜ
CÓN ĐINH
LÀM GÌ
CÓ GÁI
NÀY?

CÓTA
SẼ LÀ
NGƯỜI
HẦU
CỦA
ME!

IZUMIN
CÓ LẺ
ME KHÔNG
CẦN MỘT
CÔ HẦU
NHƯ
CAROL
ĐAU ME
SỜ BỐTA
CÓ BUA
PHÉO

HẦM
CỬA LỚN
KHỎA
NGỒI
RỒI!

CHỈ
CÒN
CÁCH
THOÁT
RA BẮM
CỬA
SỜ!

ĐƯỢC
KHÔNG
CHÀ?

TỪ
CÓN
ĐÂY!

NÓ LÀ
TỦ BÌNH
CỦA
CON
MÁ!

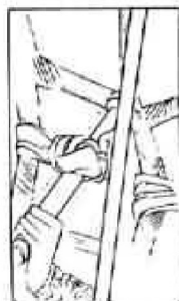
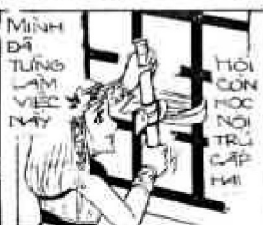
VẮNG!

NHƯNG
LÀ MỘT
TÊN TỬ CẠO
CẤP... MỘT
NỮ THẦN
CỦA DÂN
AI CẤP
HA HA
HA

NHƯNG
CỬA
BẮNG
ĐÔNG

ĐÔNG
LÀ KIM
LOẠI ĐEO
ĐIẾ BÈ
HƠN GẮT
THÉP

TÀ
ĐÃ CÓ
CÁCH







CAROL

TÂYÊU
NÀNG
MẮT
RỒI!



Ồ! LÔNG
ĐÌNH GIỜ
TRỞ LẠI
ĐÂY 9

TÔI
LÀ LÊN
CHO MỌI
NGƯỜI BIẾT
BÂY GIỜ!



NÀNG CÙ

LÀ THẬT TO

LÊN ĐI CỎ

AI NGHE

THẤY, TA

CÙNG MẶC

KÈ!

BÂY
GIỜ TA
CHỈ BIẾT
CỎ NÀNG
THÔI

Ắc Ắc
ÔNG
KHÔNG
BUÔNG
TÔI RA THÌ
ĐỪNG
TRÁCH
NHÉ!

TOANG!

NỮ HOÀNG AI CẬP



TRONG KHI ĐÓ
TẠI KINH THÀNH
TE BÊ, THỦ PHỦ
AICAR

TRỜI
QUẢ LÀ
LẠI
GẶP AC
MÔNG

MÀY
ĐEM LIÊN
TẠI ĐỀU
MỘT THẬT
CAROL
BỊ GHIM
CẮM TRÁ
KHỎI

BẦM
HOÀNG
THƯỢNG!

Cái
Gì?

CÓ THỦ
CỦA
LINAGOU!

ĐÂY

BẮC
THỦ GỎI
CHÓ TẠ
QUA MỘT
GIẤN ĐIỆP
O' HITAITO!

SAO
?

VẬY LÀ ĐÃ
RỒ CAROL
BỊ BẮT CỐC,
ĐEM VỀ HITAITO
LÀM THỊ NỮ CHO
HOÀNG HẬU
XUẤT ẬP!





NHỮNG
CHIẾN TRANH
SẼ KHIẾN
THÂN DÂN
TÁ THÂN

HỖ
CỦNG NỮ
THÂN
CỦA
CHÚNG
TÔI!

CHI
NÓI GÌ
THE
ASISU
?

TẠI
SAO THÂN
DÂN LẠI
TÁ THÂN
CHỨ?

CHI KHÔNG NGHE
TIẾNG REO HỒ
VANG DÂY NƠM!
KIA SÁO
?

HỒ
ĐANG ĐÓI
CHÚNG TÁ
ĐEM CAROL
TRỞ VỀ AI
CẬP BĂNG
MỌI GIẤ
ĐÂY!!!

CAROL
LÀ
THÂN
HỒ
MỆNH
CỦA
AI
CẬP!

CỦA
LẠI
CA-
ROL!

CỦA
LẠI

CAROL



TÔI MUỐN TRỞ LẠI





CAROL
LÀ THÂN
HỒ MỆNH
CỦA
TÔI
CẬP!

HÃY
CỨU LẤY
CAROL,
NGƯỜI CON
GÁI SÔNG

HÃY
CỨU
CAROL,
MUỐN TÔI
THÀNH
THƯỜNG!!!



SẢM TRUYỀN TỬ XA XUA ĐÃ VIẾT RẰNG
KHI SAO SOTEISU XUẤT HIỆN TRÊN BẦU
TRỜI A CẬP, GẺ CÓ MỘT NỮNG CON GÁI ĐẸP
RÚC RỎ HIỆN THÂN TRÊN BỜ SÔNG NIN
ĐÓ LÀ CON GÁI NỮ THẦN HẠP
SẮC ĐẸP CỦA NỮNG LÔNG LẤY NHƯ DÒNG
SÔNG NIN, NỮ CƯỜI TRÊN MỖI NỮNG CUỐN HÚT
TẤT CẢ MỌI NGƯỜI
NỮNG LÀ HIỆN THÂN CỦA THẦN MÂY MẮN
HỒ MỆNH CỦA CẢ XỨ A CẬP... NỮNG ĐI TỚI
ĐẦU, ĐEM NIỀM VUI VÀ SỰ NO ẨM ĐẾN ĐÓ...





CÔ GÁI
SÔNG NIN,
MÈ HIỀN
CỦA ĐẤT
NƯỚC AI CẬP,
LÀ THÂN HỒ
MÈNH CỦA
CHÚNG TÔI!

Phải
cứu lấy
cô gái
của chúng
ta bằng
mọi
giá!

Hãy
cứu lấy
CAROL
CÔ GÁI
SÔNG
NIN!

NẾU ĐỂ
CAROL RƠI
VỐT TAY
NGOÀI BẢNG
TẠI HOÀ
CHẮC CHẴN
SẼ ÁP
XUỐNG
ĐẤT NƯỚC
AI CẬP!

CÁC
CÁ
RỒI

CHỈ
NGHE
RỒI
CHƯ?

CÁC
CAROL

CÁC
CÁ
RỒI

CÁC
CÁ
RỒI

VUILEN.COM

KHÔNG!
ĐỪNG NGHE
LỜI ĐAM
THẦN ĐÀN
MÈ MUỘI
ÁY, MENFUI-
SUI!

THIỆP
KHÔNG
MUỐN
HOÀNG
THƯỢNG
LIỆU MINH
VÌ MỘT
BỮA CƠN
GÁI TÂM
THƯƠNG



HOÀNG
THƯỢNG
HÃY
NGHE
TÔI!

HÃY
NHƯỜNG
CON BÉ
ÀY CHO
TÊN
IZU-
MIN!

KHÔNG
ĐƯỢC!
LÀM, THẾ
LÀ GI
NHƯỢC DÂN
AI CẤP!



VÀ LẠI
CHÍNH
THÂN
DÂN ĐÀ
TIỀN Q
NÀNG
LÀM
HOÀNG
PHI!



KHÔNG
ĐỪNG! CHÍNH
CHỈ ĐÂY MỚI
XỨNG ĐÁNG
LÀM HOÀNG
PHI AI CẤP
CHIEM TÀ
PHẢI LẤY
NHẬU MỚI
GIỮ ĐƯỢC
QUỀN LỰC
VƯƠNG
TRIỀU!

HỦ!

CHI
NƠI SAI
RỒI CHÚNG
TÀ CƯỚT
NHẬU CHỈ
TỔ CHO NGƯỜI
TÀ CƯỚT NHẠO,
CHĂNG HAY HỒ GI
ĐAU!



AIDAM
CƯỚT CHÚNG
TÀ CHƯ
?

TRONG LỊCH
SỬ, NHIỀU
VƯƠNG TRIỀU
CỨNG LÀM
THẾ CÓ MÀ?

CUỐI LẤY
CAROL!
CUỐI LẤY
CAROL!
CAROL!



CHỈ
DỪNG
NƠI
NÀY!



TÁ
SẼ CƯỜI
CAROL
NGAY KHI
CÓ ẤY
TRON 18
TUỔI...



ĐÓ LÀ
SỞ MANG
THẦN LINH
XEP ĐẶT,
VÀ CŨNG
LÀ Y NGUYÊN
CỦA THẦN
DÂN TÁ!

TRỜI
ƠI
CAROL
CỦA
TA!

CAROL!

KHÔNG
BIẾT
CAROL ĐÃ
BỊ HÀNH
HÀ NHƯ
THẾ
NÀY?

TÊN
IZUMIN
KHÔNG
MISE PHẢI
TRÁI GIẢ
RẤT ĐẸP
ĐÂY!

CỦA
LÀY
CAROL

TÔI TUYÊN
BỐ TỰ
HÔM NAY
AI CẬP VÀ
HÀNH
Ở TRONG
TÌNH
TRẠNG
CHIẾN
TRẦN !!!

QUỖ
THA
MA
BẮT!

IM
HỢT
HAY
CHUẨN
BỊ ĐÒI
THUYỀN
CHIẾN!

BÀ
GIỜ NỮA,
CHÚNG TA
SẼ KHỞI
HÀNH
VƯỢT SÔNG
NIN TIÊN
VÀO ĐÀ
TRUNG HẢI!

TUẦN
LÊN
HOÀNG
THƯỢNG

CON
MẸN UẾ
LO VỊ
KHÍ LÔNG
THỰC!



HỒI
THẦN
LINH
CỦA
TA !!

HÃY BẢO
VỆ TÍNH
MẠNG
HOANG ĐẾ
MENFUISU

NGÀI LÀ
NIỀM KIÊU
HẠNH DUY
NHẤT CÒN
SỐT LẠI
CỦA VƯƠNG
TRIỀU
CHUNG
TA

CÁI
CHO
NGÀI
ĐƯỢC
BÌNH
AN

NỮ HOÀNG AI CẬP





DỪ
NGAI
ĐÃ
HẾT
HỒI
TA





DỪNG
XÁ LÀNH TA
ĐỂ ĐẾN VỚI
CAROL, MỘT
CON BÉ NỖ LỆ
LO LẼM
TÂM THƯỜNG,
THÌA TA ĐỦ
MỌI MẮT!

CAROL
NÀNG
ĐANG
Ở
ĐÂU ?

NÀNG
CÓ
BÌNH
YÊN
KHÔNG

TRỜI ƠI...
TA NGHE
RỒ BÊN
TẠI TIẾNG
KÊU CỨU
BỊ THƯƠNG
CỦA NÀNG

HU
HU
HU

HU
HU

LỆNH BÀ
DỪNG BUỒN
NHÉ, KHÔNG
LẤY ĐƯỢC
NGƯỜI NÀY
THÌ LẤY NGƯỜI
KHÁC LO GI!

CAROL
ĐANG
GHÉT, VÌ
MÌ MÀ
HOÀNG
THƯỢNG
PHẢI VẬT V
THỂ NÀY





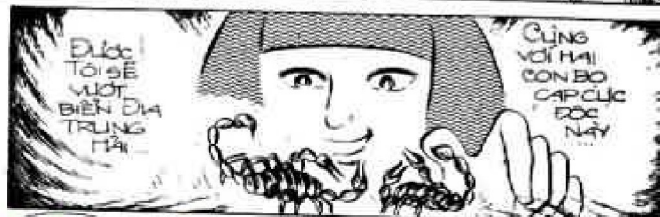
VUI LÊN ĐOM





VẤN ĐỀ
QUAN TRỌNG
NHẤT BÂY
GIỜ PHẢI
KHU CON
CAROL!









BẰNG
MỌI CÁCH,
TÔI PHẢI
GRANH LẠI
CAROL
TỰ TAY
IZUMIN

CAROL
SẼ LÀ
HOANG
PHI TƯỚNG
LẠI CỦA
TÔI

HƠN THẺ
NỬA, NÀNG
CÒN LÀ
BẢO VẬT
CỦA KINH
THÀNH TÈBÈ
LÀ THÂN HỒ
MỆNH CỦA
DÂN AI
CẬP

CAROL!
TA KHÔNG
ĐỂ MẮT
NÀNG
ĐAU!

VUILEN.COM

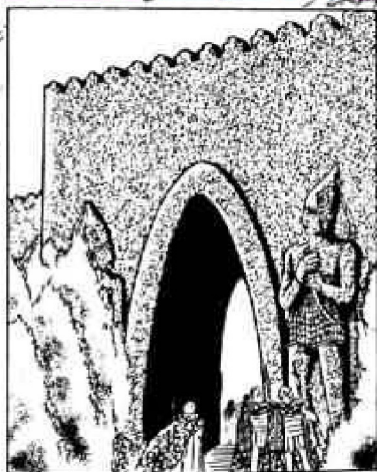


**BẢN ĐỒ CÁC NƯỚC
VÙNG TIÊU Á
(TỪ NĂM 1600
ĐẾN NĂM 1200
TRƯỚC CÔNG NGUYÊN)**

GỒM CÁC
DÂN TỘC CỔ
ĐẠI HÙNG MẠNH
NHẤT THỜI ĐÓ:
AI CẬP, PALESTIN,
HITTALITO (THỜI NHẬT
KỲ NGÀY NAY)

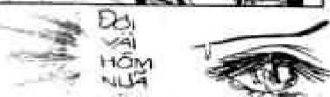


VUILEN.COM



VẾT
THƯƠNG
CHỈ HƠN
VẾT TÀN
SẼ KHỎI

VỚI
ĐIỀU
KIẾN CỎ
KHÔNG
ĐƯỢC
CỦ ĐỒNG
NHIỀU
ĐÂY!

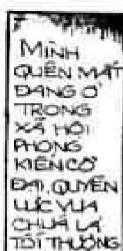


MÌNH SẼ TÍNH CÁCH CHẠY TRỐN.









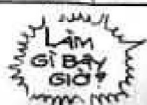


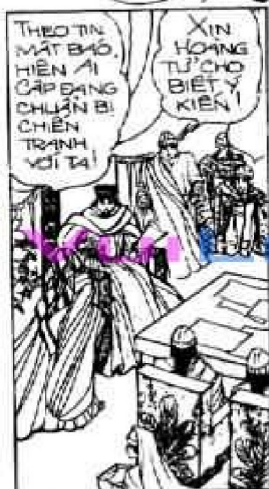
HỒI... ĐỪNG
TỰ TƯỜNG VÉ
AI CẬP MƯA
VỒI CH!



NỮ HOÀNG AI CẬP







THÌA PHU
VƯƠNG,
TRONG SÁCH
XỬA CỦA AI
CẬP CÕ ĐỂ
CẬP ĐẾN
MỘT TRUYỀN
THUYẾT...



TRUYỀN
THUYẾT
NƠI
RĂNG

* KHI SAO SOTEISU XUẤT HIỆN
TRÊN BẦU TRỜI AI CẬP, SẼ CÓ
MỘT NÀNG CON GÁI ĐẸP RỰC
RỠ HIỆN THÂN TRÊN BỜ SÔNG
NIN. ĐÓ LÀ CON GÁI NỮ THẦN
HAPI ...
SẮC ĐẸP CỦA NÀNG LÔNG LẮY
NHƯ DÒNG SÔNG NIN, NỤ CƯỜI
TRÊN MÔI NÀNG CUỐN HÚT TẤT
CẢ MỌI NGƯỜI ...
NÀNG LÀ HIỆN THÂN CỦA THẦN
MÂY MẶN, HỒ MỆNH CỦA CẢ XỨ
AI CẬP ... NÀNG ĐI TỚI ĐÂU, ĐEM
NIỀM VUI VÀ SỰ NO ẠM ĐẾN ĐÓ "

NGƯỜI
CON GÁI
SÔNG
NIN
TRONG
TRUYỀN
THUYẾT
ẤY HIỆN
ĐANG
NẤM TRONG
TAY
CON

CHÍNH
LÀ NÀNG
CAROL
PHẢI
KHÔNG?

CAROL SẼ LÀ
CON BẠI
TÂY ĐẾ
CHIẾN THẮNG

ĐỪNG
VẬY! BẠN
MÉN FLUSU
LO CHO TÍNH
MẠNG CAROL
SẼ KHÔNG DẪM
MẠNH DẪN TẬN
CỘNG ĐỘ SẼ LÀ
ĐIỂM YẾU CỦA
CHÚNG TA
CHÚNG TA CÓ
THỂ KHAI THÁC

TẠI
CÁ
HAY
CHUẨN
BI...

HOÀN
HỒI Ý
KIẾN RẤT
HAY!

SẢN
SINH
ĐƠN
ĐẦU
TIÊU
DIỆT
BON
AI
CẬP



THẬT
LÀ
DIỄN
RỒ

SỬ SÁCH
KHÔNG
HỀ NHẠC
ĐẾN CUỘC
CHIẾN
TRANH
NÀY, BỞI
VÌ NÓ
KHÔNG
HỀ XẢY
RA.

NÀY
CHỈ VÌ
SỰ CÓ
MẶT CỦA
MÌNH Ở
THẾ GIỚI
CƠ ĐỂ...

...MÀ
LỊCH SỬ
KHU VỰC
TIỀN A
NÀY SẼ
THAY
ĐỔI...

TRỜI
ỒI LÚC
GI TÀ
CHỮA
BAO
GIỜ TỒN
TẠI
TRONG
THẾ GIỚI
DIỄN
LOẠN
NÀY !!!

KHÔNG
KHÔNG
THỂ
CHẤP
NHẬN
ĐƯỢC

VUILEN LÊN



MÌNH
NHẤT
ĐÌNH PHẢI
NGĂN
CHẶN
CUỘC CHIẾN
TRẦN ĐIỆN
RỒ NÀY...
DÙ CÓ PHẢI
HỖ SINH
TÍNH
MẠNG
!!!

VUILEN.COM



CÁI PHẢI THOÁT KHỎI CHỖ NÀY

MỜ RA

MỜ RA !



VÀ QUAY VỀ AI CẬP CĂNG SỚM CẬP CĂNG TỐT !



MEN-FUIGU TÌM THẤY MINH RỒI.

SẼ ĐÓ Y ĐỊNH BẮT CHẾM HITATO. MỌI VIỆC SẼ YÊN ỔN !

CHỈ CÒN CÁCH ĐÓ THÔI



TRỜI ƠI !

MINH KHÔNG THỂ MƠ NỔI



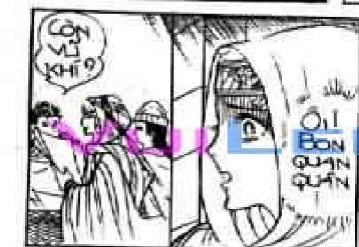
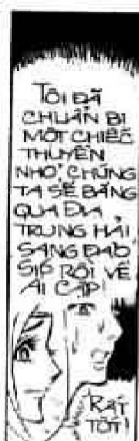
QUÁ NHƯ LÊN LẠC ĐƯỢC VỚI UNASU

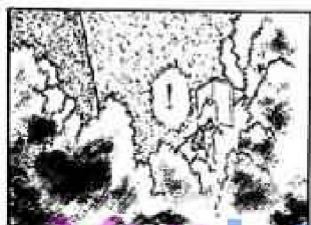
KHÔNG BIẾT ANH TA BIẾN ĐI Đâu NHÌ ?



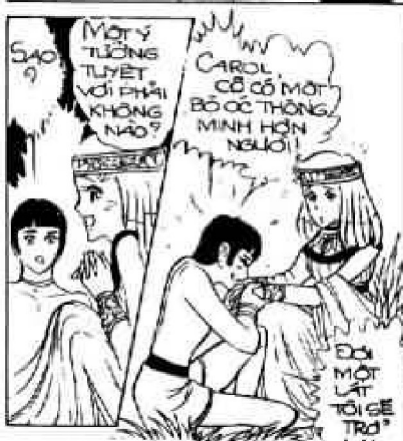
HUUUU HUUUU













TÌM CHO
THẬT KỸ, ĐỪNG
ĐỂ! GÓT GÓC,
CÂY, BUÌ CỎ
NAO!

CHẮC
CHẴN
CHƯA THỂ
VƯỢT BIÊN
ĐƯỢC!

LẶNG
À!

CAROL
CÓ THẬT
TẢO TỘN

TRONG ĐỜI
TA CHƯA TỪNG
GẶP MỘT PHỤ
NỮ NÀO BẮN
LÃNH NHƯ
THẾ!

*Hết tập 4,
mời bạn đón xem tập 5:*

NỮ HOÀNG AI CẬP

TRUY TÌM TRÊN
SA MẠC



Phát hành ngày Thứ Sáu 13/7/2001

*Chỉ sáu tuần sau 06/7/2001, mời các bạn
tiếp tục theo dõi tập 8 Conan (bộ đặc biệt)*

THẨM TỬ LỪNG DANH CONAN

8

BỘ ĐẶC BIỆT

AOYAMA Gôshô - ABE Yutaka
MARU Denjiro - TAIRA Takahisa

VUILEN.COM

Nữ hoàng Ai Cập

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

62 Bà Triệu - Hà Nội. ĐT: 04 9434 730 - 04 9435 831 - Fax: 04 8229 085

E-mail: kimdong@hn.vnn.vn

TRUNG TÂM P.H.S MIỀN TRUNG

20A Nguyễn Chí Thanh - TP. Đà Nẵng. ĐT: 0511 886 335 - Fax: 0511 886 334

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG

268 Nguyễn Đình Chiểu - TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 08 9303 832 - Fax: 08 9305 867

E-mail: cnkimdong@hcm.fpt.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản: **NGUYỄN THẮNG VŨ**

Biên tập: **BAN BIÊN TẬP TRANH TRUYỆN**

Kỹ thuật: **BÙI ĐỨC LIỄN - CAO XUÂN SƠN**

In 10.000 bản - Kích thước 11,3 x 17,6 cm - Tại Công ty in Ba Đình - Xí nghiệp in II

Bộ Công An. Số XB 80/KĐB - 1576/CXB cấp ngày 22/12/2000

Mã số: DV 18 - In xong và nộp lưu chiểu tháng 06/2001

THÁNG 7 TÔI, SÁCH KIM ĐỒNG CÓ GÌ MỚI

THAY THẾ JINDODINHO SẼ LÀ ĐƯƠNG LẤN
ĐẾN KHUNG THANH BỘ MỚI:

"CON LỘC SAN CỎ"

MỘT ĐỘI BONG GÂY NHIỀU BẤT NGỜ
CHO NGƯỜI HẠM MỒ

ĐI CẬP VỚI "CON LỘC SAN CỎ" LÀ
MỘT BỘ SÁCH MỚI, DANH CHO
NHỮNG AI ƯA PHIÊU LƯU, GIÀU
TƯỞNG TƯỢNG VÀ ĐẶC BIỆT
THÍCH CẢM GIÁC MẠNH:

**"NHỮNG CHUYỆN KỶ BÍ
CỦA STINE"**

ĐƯỢC BÁO CHÍ MỸ ĐUA
VÀO GUINNESS: "BỘ SÁCH
THIẾU NHI NỔI TIẾNG
TOÀN CẦU CỦA THẬP NIÊN
CUỐI THẾ KỶ 20."

BẠN THỬ ĐỌC VÀ
ĐÁNH GIÁ XEM CÓ
ĐÙNG NHƯ LỜI ĐỒN ĐẠI?

CẬP BẠI TRÙNG NÀY SẼ PHÁT HÀNH
VÀO MỖI SÁNG THỨ BA HÀNG TUẦN,

TỪ 10/7/2001.

CÒN CONAN VÀ NỮ HOÀNG AI CẬP SẼ PHÁT HÀNH VÀO
THỨ SAU NHƯ THƯỜNG LỆ. TUẦN ĐẦU VÀ TUẦN CUỐI THÁNG: CONAN
HAI TUẦN GIỮA THÁNG LÀ NỮ HOÀNG AI CẬP

